

WONDERFUL SHANGHAI

美好上海

SH 上海画报出版社
SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

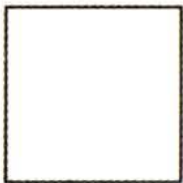
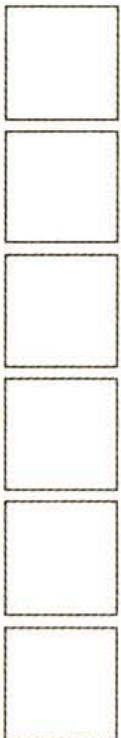
上海的夜景，是千姿百态的，在灯影下，传统的楼台亭阁，犹如情窦处开的少女，含情脉脉。西式的洋楼公寓，或希腊式、或哥特式、或古典派、或现代派，无不在夜幕下，象撩起纱巾的情人，楚楚动人。近年来，拔地而起的高楼大厦，巍然轩宇，在灯光的抚爱下，顶天立地，充满了阳刚之美。最令人过目不忘的是石库门，它宁静安详，超然脱俗，那紧闭的大门里，一不留神，就蹦出一个天方夜谭式的事。

上海的夜景，最迷人的还是人流，时尚的，传统的，经典的，有的含蓄，有的奔放，来去匆匆，悠闲的人流脚步声，奏起的夜曲，让人辨不清，这是天上还是人间。

The night scene of Shanghai is various and charming. The traditional balcony under the light shadow looks like a girl who has just fallen in love. The western building is Greek style, or Gothic style, or Classic, or modern, just like a valentine. New high buildings stand in the light like a man, brave and sharp. The most memorable thing is Shikumen, quiet and serene. The Arabian Nights story will turn up from its closed doors between whiles.

The most attractive night scene in Shanghai is the crowd, modish, fashionable, traditional and classic. Some are impulsive and some are unrestrained. One can't help feeling like in the heaven with the leisurely footstep playing music.





POSTCARD

外滩
The Bund



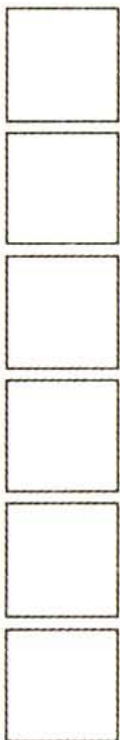
摄影：陈海汶
Photographer: Chen Haiwen

SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

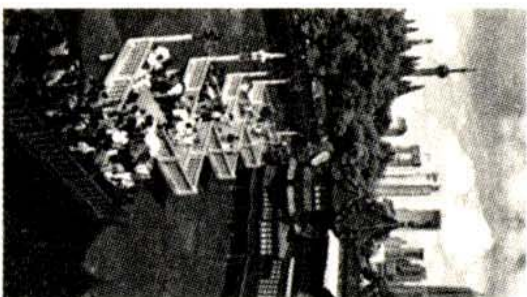
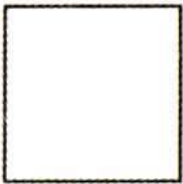


上海画报出版社





POSTCARD



城隍庙九曲桥

Nine-Zigzag Bridge in Chenghuang Temple

摄影：陶洪兴

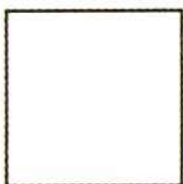
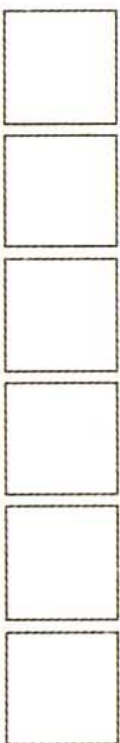
Photographer: Tao Hongxing



SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

上海画报出版社





POSTCARD

鸟瞰F1赛车场
Anscape of F1 Circuit



摄影：陶巍
Photographer: Tao Wei



SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

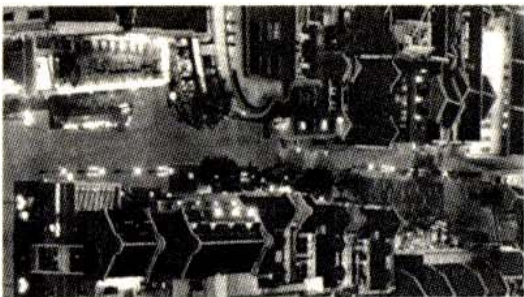
上海画报出版社



--	--	--	--	--	--

POSTCARD

--



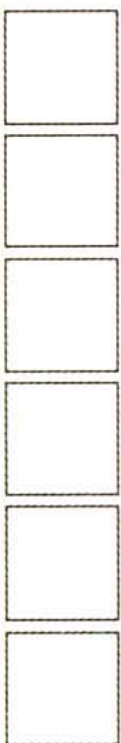
时尚休闲新天地
Fashionable Xintiandi
摄影：郭长耀
Photographer: Guo Changyao

上海画报出版社

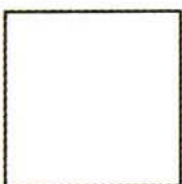


SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

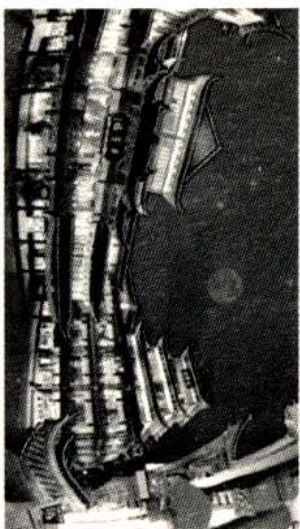




POSTCARD



明月映照华宝楼
Moony Hua Bao Building



摄影：陶洪兴
Photographer: Tao Hongxing



SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

上海画报出版社

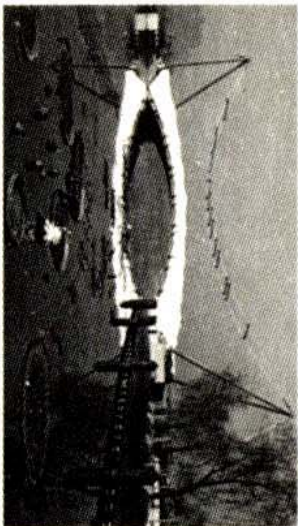


--	--	--	--	--	--

--

POSTCARD

世纪公园云帆桥
Yunfan Bridge in Century Park



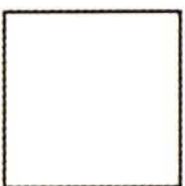
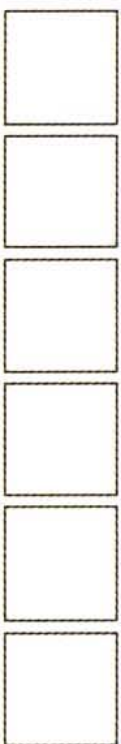
摄影：曹汝凤
Photographer: Cao Rufeng

SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE



上海画报出版社





POSTCARD

陆家嘴之夜
Night Scene of Lujiazui



摄影：孙志康
Photographer: Sun Zhikang



SHANGHAI PICTORIAL PUBLISHING HOUSE

上海画报出版社

